

### Installation Instructions for L811/812/813, LJ811/812/813, LL811/812/813, L2G811/812/813 Series Fixtures

### Instructions d'installation pour luminaire de modèles L811/812/813, LJ811/812/813, LL811/812/813, L2G811/812/813

### Instrucciones de instalación para las luminarias serie L811/812/813, LJ811/812/813, LL811/812/813, L2G811/812/813

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy ladder.
- This fixture must be installed according to the National Electric Code and local building codes.
- To avoid a hazard to children, account for all parts and destroy all packing materials.
- To reduce the risk of fire and electrical shock, use only fixtures and fittings intended for use with "L" series 120V HALO Track, or other recommended track per spec.
- Do not install in damp or wet locations.
- Do not install luminaire assembly closer than 6 inches from any curtain or similar combustible material.
- Read carefully for your protection and save all instructions.
- For use on ceiling mount only. NOT for use on a vertically mounted track.

#### **WARNING**

- Read and follow these instructions.
- Keep away from flammable vapors or materials.
- **Risk for Fire or Electric Shock**  
Please consult an electrician for installation if uncertain of luminaire electrical systems.
- **Risk of electric shock**  
To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing fixture.
- **Risk of Burn**  
Disconnect power and allow fixture to cool before handling fixture.

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

#### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Portez des souliers à semelles de caoutchouc et utilisez une échelle robuste.
- Ce luminaire doit être installé en respectant le Code national de l'électricité et les codes du bâtiment locaux.
- Pour éviter les dangers pour les enfants, ne perdez aucune pièce et détruisez tous les matériaux d'emballage.
- Utilisez seulement les luminaires et les adaptateurs conçus pour être utilisés avec les modèles de rails « L » de 120 V de HALO, ou autre piste recommandée par spec.
- N'installez pas dans des endroits humides ou mouillés.
- N'installez pas ce luminaire à moins de 15,2 cm (6 po) de rideaux ou de matériau combustible semblable.
- Pour votre protection, lisez attentivement ces instructions et conservez-les.
- Pour une installation au plafond seulement. Ne pas utiliser sur un rail monté à la verticale.

#### **AVERTISSEMENT**

- Lisez et suivez ces instructions.
- Gardez éloigné des matériaux et des vapeurs inflammables.
- **Risque d'incendie et de décharge électrique**  
Veuillez consulter un électricien si vous ne connaissez pas les exigences du système d'installation électrique du luminaire.
- **Risque de décharge électrique**  
Pour éviter la possibilité d'une décharge électrique, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou du disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.
- **Risque de brûlure**  
Débranchez la source d'alimentation et laissez refroidir le luminaire avant de procéder à son entretien.

#### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS.

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Use zapatos con suela de goma y trabaje sobre una escalera resistente.
- Esta luminaria debe instalarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos de construcción locales.
- Para evitar generar riesgos para los niños, cerciórese de tener todas las partes y destruya todo el material de empaque.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, use únicamente luminarias y apliques diseñados para utilizarse con el canal HALO serie "L" de 120 V, u otra vía recomendada acuerdo con las especificaciones.
- No instale el producto en lugares húmedos o mojados.
- No instale el módulo de iluminación a menos de 6 pulgadas de una cortina o un material combustible similar.
- Lea atentamente todas las instrucciones para su protección y guárdelas.
- Para usar en montaje en techos únicamente. NO debe utilizarse en un canal de montaje vertical.

#### **ADVERTENCIA**

- Lea y siga estas instrucciones.
- Mantenga el producto alejado de materiales o vapores inflamables.
- **Riesgo de incendio o descarga eléctrica**  
Consulte a un electricista para realizar la instalación de sistemas eléctricos de luminarias si no está seguro.
- **Riesgo descarga eléctrica**  
Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que la fuente de alimentación esté apagada en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar la luminaria o hacer el mantenimiento de una.
- **Riesgo de quemaduras**  
Desconecte la alimentación y espere que la luminaria se enfríe antes de manipularla.

#### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

# Track Mini LED

## TO INSTALL UNIT ON TRACK

1. Adjust CONNECTOR CONTACT to desired circuit (See Figures 1-6).
2. Insert CONTACT HEAD into track (Figure 7).

**Note:** For L2G track see Figure 9.

3. Locate TRACK POLARITY LINE and POLARITY NOTCH on ADAPTER HOUSING, twist ADAPTER HOUSING ¼ turn (90°) until LOCKING TAB snaps into track with TRACK POLARITY LINE and POLARITY NOTCH aligned on the same side of the track (Figure 8).

**Note:** Forcing the CONTACT HEAD in wrong direction may damage contact assembly. If ADAPTER HOUSING will not turn easily, twist in opposite direction.

**Note:** DO NOT touch the TRACK CONTACTS directly as they could cause electrical shock.

## INSTALLATION DU LUMINAIRE SUR UN RAIL

1. Installez le CONTACT DU CONNECTEUR au circuit désiré (consultez les Figures 1 à 6).
2. Insérez la TÊTE DU CONTACT dans le rail (Figure 7). Pour le rail L2G, consultez la Figure 9.

**Remarque:** Ne pas forcer l'adaptateur de.

3. Repérez le CÂBLE PORTEUR DE POLARITÉ et l'ENCOCHE DE POLARITÉ sur le BOITIER ADAPTATEUR, tournez le BOITIER ADAPTATEUR sur 1/4 de tour (90°) jusqu'à ce que la LANGUETTE DE VERROUILLAGE s'enclenche dans le rail et que le CÂBLE PORTEUR DE POLARITÉ et l'ENCOCHE DE POLARITÉ soient alignés sur le même côté du rail (Figure 8).

**Remarque:** tournez-le dans l'autre sens. facilement, tournez-le dans la direction opposée.

**Remarque :** NE touchez PAS directement aux CONTACTS DU RAIL pour éviter une décharge électrique.

## PARA INSTALAR UNA UNIDAD EN EL CANAL

1. Ajusta el CONTACTO DEL CONECTOR al circuito deseado. (Ver Figuras 1-6).
2. Inserta la CABEZA DE CONTACTO en el carril (Figura 7).

**Nota:** Para el carril L2G, mira la Figura 9.

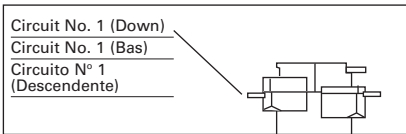
3. Ubica la LÍNEA DE POLARIDAD DE CARRIL y el MUELLE DE POLARIDAD en la CAJA DEL ADAPTADOR, gira la CAJA DEL ADAPTADOR ¼ de vuelta (90°) hasta que la LENGÜETA DE BLOQUEO encaje en el carril con la LÍNEA DE POLARIDAD DE CARRIL y el MUELLE DE POLARIDAD alineados en el mismo lado del carril (Figura 8).

**Nota:** Forzar la CABEZA DE CONTACTO en la dirección equivocada puede dañar el ensamblaje de contacto. Si la CAJA DEL ADAPTADOR no gira fácilmente, girar en dirección opuesta.

**Nota:** NO toque los CONTACTOS DEL CANAL directamente, dado que podría recibir una descarga eléctrica.

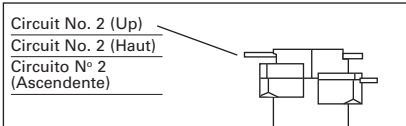
### L connector

Figure 1.



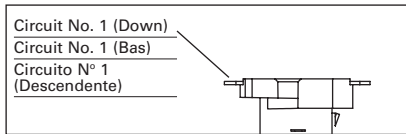
### L connector

Figure 2.



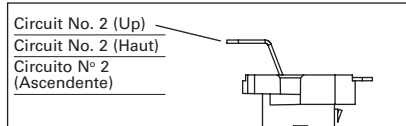
### LJ connector

Figure 3.



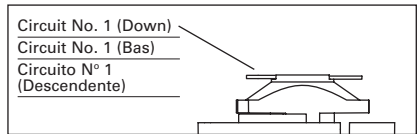
### LJ connector

Figure 4.



### LL connector

Figure 5.



### LL connector

Figure 6.

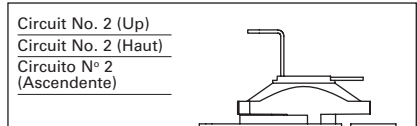


Figure 7.

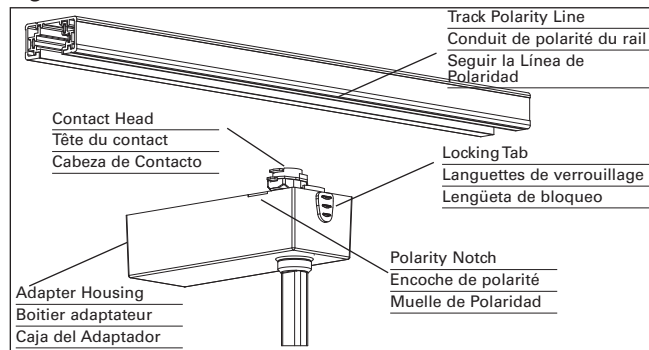
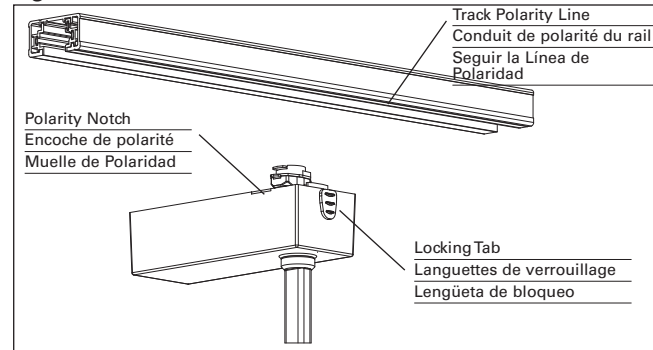


Figure 8.



## TO AIM UNIT

**Note:** Allow unit to cool before attempting to re-aim fixture.

1. Adjust vertical aim by tilting fixture up to 90° (Figure 10).
2. Adjust horizontal aim by twisting fixture up to 355° (Figure 11).

## POUR ORIENTER L'APPAREIL

**Remarque :** Laissez refroidir l'appareil avant de le retirer du rail.

1. Réglez l'orientation à la verticale en inclinant le luminaire à un angle de 90° (Figure 10).
2. Réglez l'orientation à l'horizontale en tournant le luminaire à un angle de 355° (Figure 11).

## PARA AJUSTAR LA UNIDAD

**Nota:** Permite que la unidad se enfríe antes de quitarla del carril.

1. Ajusta el ajuste vertical inclinando el accesorio hasta 90° (Figura 10).
2. Ajusta el ajuste horizontal girando el accesorio hasta 355° (Figura 11).

## L2G connector

Figure 9.

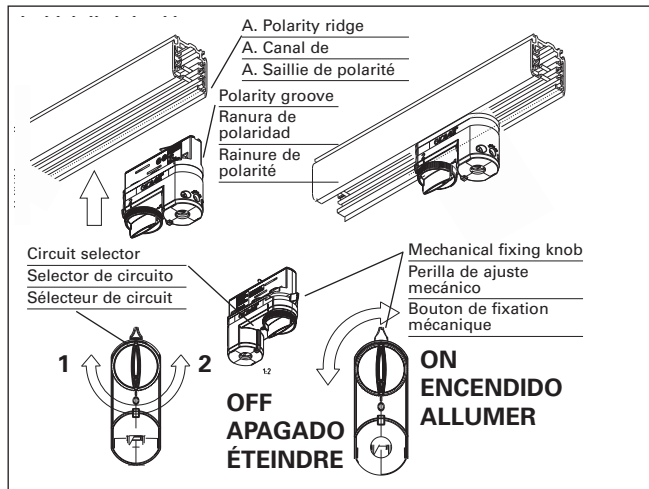


Figure 10.

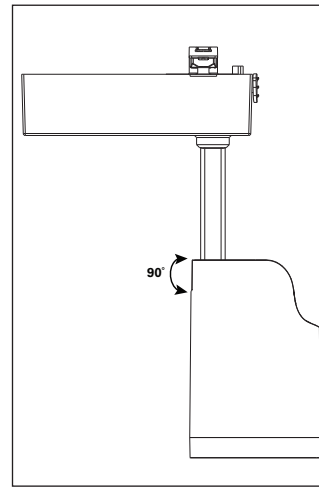
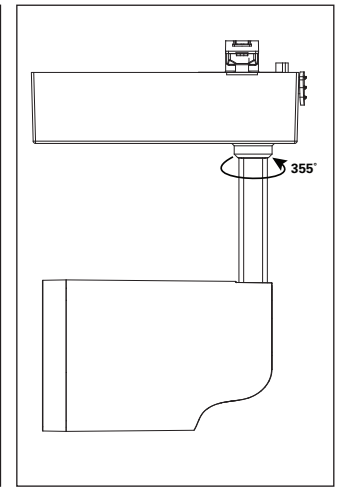


Figure 11.



## TO REMOVE UNIT FROM TRACK

**Note:** Allow unit to cool before removing from track.

1. Slide LOCKING TAB down and twist ADAPTER HOUSING ¼ turn (90°) until CONTACT HEAD is free.
2. Remove fixture from track.

## TO CHANGE OPTICS OR INSTALL MEDIA

1. Remove Bezel and Optic Assembly: Hold the LED track fixture body securely. Twist the Bezel as shown in Figure 12. The Bezel should "unlock" from the fixture housing as it turns. After Bezel is removed, the Optic will be exposed as shown in Figure 12.
2. Remove Metal Snap Ring shown in Figure 13 by gently pulling it inward toward the center of the Optic and out of the Bezel. A small flat head screw driver (not provided) may also be used to pry out the Snap Ring but wearing gloves (not provided) is recommended.
3. Remove optic.
4. If using standard optional Media remove and discard Spacer Ring (see Figure 14), then insert Media into Bezel.
 

**Note:** The 811/812/813 compatible MR16 series LED fixtures are designed to fit one compatible MR16 sized media when the Spacer Ring is removed. See Compatible MR16 Media table for size.
5. With Spacer Ring or Media installed insert desired Optic and secure in place with Snap Ring starting first at one end and gently working the ring into the groove around the Bezel (see Figure 15).
6. Reattach the Bezel and Optic Assembly to the fixture housing and rotate clockwise to "lock" in place.

## POUR RETIRER L'UNITÉ DE LA PISTE

**Remarque :** Laissez refroidir l'appareil avant de le retirer du rail.

1. Abaissez la LANGUETTE DE VERROUILLAGE puis tournez le BOÎTIER ADAPTATEUR sur 1/4 de tour (90°) jusqu'à ce que la TÊTE DU CONTACT soit dégagée.
2. Retirez le luminaire du rail.

## POUR CHANGER LES RÉFLECTEURS OU INSTALLER UN ACCESSOIRE

1. Retirez la collerette d'encastrement et l'ensemble du réflecteur : Tenez fermement le boîtier du luminaire DEL du rail. Tournez la collerette d'encastrement comme montré à la Figure 12. La collerette d'encastrement devrait se dégager du boîtier du luminaire pendant qu'elle tourne. Après avoir retiré la collerette d'encastrement, le réflecteur sera exposé comme montré à la Figure 12.
2. Retirez l'anneau de retenue métallique comme montré à la Figure 13 en la tirant soigneusement vers le centre du réflecteur et hors de la collerette d'encastrement. Un petit tournevis à tête plate (non fourni) peut être utilisé pour exercer un mouvement de levier afin de dégager l'anneau de retenue, mais le port des gants (non fournis) est recommandé.
3. Retirez le réflecteur.
4. Si vous utilisez un accessoire facultatif classique, retirez et jetez l'anneau de retenue (consultez la Figure 14) puis insérez l'accessoire dans la collerette d'encastrement.

**Remarque :** Les luminaires DEL 811, 812 et 813 compatibles avec la gamme MR16 sont conçus pour recevoir un accessoire compatible avec MR16 lorsque l'anneau de retenue est retiré. Voir les détails au tableau d'accessoires compatibles avec MR16.

5. Prenez le couvercle du réflecteur et repérez les encoches de blocage sur ce dernier. Faites correspondre les encoches de blocage avec le boîtier de manière à permettre une fermeture par rotation.
6. Réinstallez la collerette d'encastrement et l'ensemble du réflecteur au boîtier du luminaire puis tournez vers la droite pour fixer fermement en place.

## PARA RETIRAR LA UNIDAD DE PISTA

**Nota:** Permite que la unidad se enfríe antes de quitarla del carril.

1. Desliza LA LENGÜETA DE BLOQUEO hacia abajo y gira la CAJA DEL ADAPTADOR ¼ de vuelta (90°) hasta que la CABEZA DE CONTACTO quede libre.
2. Retira el accesorio del carril.

## PARA CAMBIAR LA ÓPTICA O INSTALAR MEDIOS

1. Retira el Bisel y el Conjunto Óptico: Sostén el cuerpo del accesorio LED del carril de forma segura. Gira el Bisel como se muestra en la Figura 12. El Bisel debe "desbloquearse" desde la carcasa del dispositivo a medida que gira. Después de quitar el Bisel, la Óptica se expondrá como se muestra en la figura 12.
2. Quita el Anillo de Retención de Metal que se muestra en la Figura 13 tirando suavemente hacia adentro hacia el centro de la Óptica y hacia afuera del Bisel. También se puede usar un destornillador pequeño de cabeza plana (no incluido) para extraer el Anillo Elástico, pero se recomienda el uso de guantes (no provistos).
3. Eliminar la óptica.
4. Si usas Medios estándar opcionales, retira y desecha el Anillo Espaciador (consulta la Figura 14), luego inserta los Medios en el Bisel.

**Nota:** Las luminarias LED de la serie MR16 compatibles con 811/812/813 están diseñadas para adaptarse a un medio compatible con tamaño MR16 cuando se retira el Anillo Espaciador. Ver tabla de Medios MR16 Compatibles para el tamaño.

5. Con el Anillo Espaciador o el Medio instalado inserta la Óptica deseada y asegúrala en su lugar con el Anillo Elástico comenzando primero en un extremo y trabajando suavemente el anillo en la ranura alrededor del Bisel (ver Figura 15).
6. Vuelve a colocar el Bisel y el Conjunto Óptico en la carcasa del accesorio y gira en el sentido de las agujas del reloj para "bloquear" en su lugar.

# Track Mini LED

Figure 12.

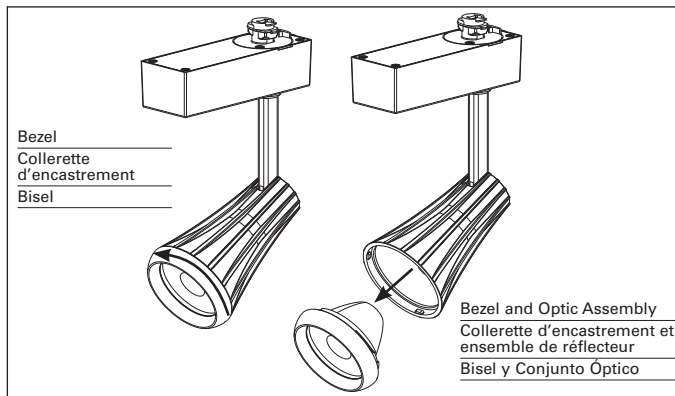


Figure 14.

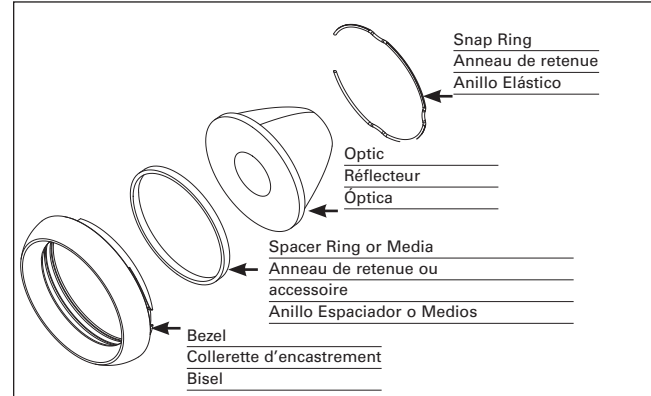


Figure 13.

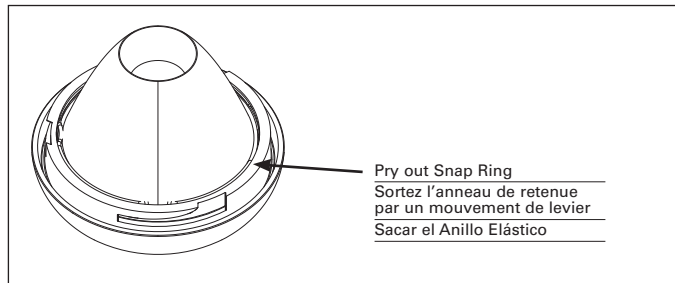
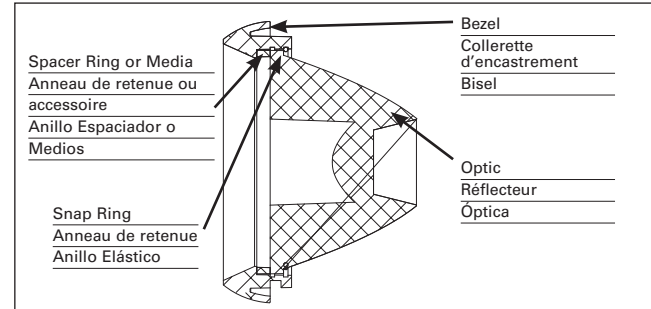


Figure 15.



## COMPATIBLE MR16 MEDIA

## ACCESSOIRE COMPATIBLE AVEC MR16

## MEDIOS COMPATIBLES MR16

	Diameter (in) Diamètre en po Diámetro (pulg.)	Thickness (in) Épaisseur en po Espesor (pulg.)
Recommended Recommandé Recomendado	2.00	.125

## DIMMING

The Mini LED Track fixture series can be dimmed with many standard line voltage or phase dimmers. To be assured of the latest information regarding fixture and dimmer compatibility, please reference the Dimming Guide available at [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com).

## 5-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, Halo LED series products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of

## GRADATION

L'intensité variable des modèles de luminaires sur rail à DEL miniatures peut s'effectuer avec gradateurs installés sur plusieurs tensions composées classiques ou circuits polyphasés. Pour vous assurer d'avoir les plus récents renseignements concernant la compatibilité du luminaire et du gradateur, veuillez consulter le guide d'intensité variable disponible sur [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com).

## GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") garantit aux acheteurs que, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, les produits de Halo seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication.

## ATENUACIÓN

La serie de luminarias Mini LED Track se puede atenuar con muchos atenuadores de fase o voltaje de línea estándar. Para estar seguro de la información más reciente con respecto a la compatibilidad de luminarias y atenuadores, consulta la Guía de regulación disponible en [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com).

## GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting Solutions ("CLS") garantiza a los clientes que, durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra, los productos Halo estarán libres

CLS under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products.

This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to CLS. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to CLS products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages).

This warranty does not apply to products not manufactured by CLS which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with CLS products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

#### LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING SOLUTIONS ("CLS") BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF CLS FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF CLS PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF CLS PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

CLS is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them. Reproductions of this document without prior written approval of CLS are strictly prohibited.

L'obligation de CLS, au titre de la présente garantie, est exclusivement limitée à la fourniture de produits de remplacement. Cette garantie n'est valide que pour le premier acheteur du produit. Tout reçu d'achat ou toute autre preuve d'achat originale et datée est accepté par CLS. Cette preuve est requise avant toute mise en œuvre de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits CLS qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par CLS et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits CLS. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

#### LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

COOPER LIGHTING SOLUTIONS ("CLS") NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTES, ACCESSOIRES ET CONSÉQUENTS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE CLS POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS CLS, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT CLS FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN BOÎTIER.

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

CLS n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de CLS.

de defectos de materiales y mano de obra. La obligación de CLS bajo esta garantía queda expresamente limitada a la provisión de los productos de repuesto. Esta garantía se extiende solo al comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de la compra original aceptable para CLS. Esto es necesario antes de dar cuenta de un mal rendimiento bajo garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de CLS que hayan sido alterados o reparados o que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos CLS no fabricados por CLS que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos CLS. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

#### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

COOPER LIGHTING SOLUTIONS ("CLS") NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD Estricta O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA), NI POR TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS; CLS TAMPOCO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE CLS O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE CLS QUE ORIGINAN UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepago. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

CLS no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de CLS está estrictamente prohibida.

**Cooper Lighting Solutions**  
1121 Highway 74 South Peachtree  
City, GA 30269  
P: 770-486-4800  
[www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com)

© 2020 Cooper Lighting Solutions  
All Rights Reserved  
Printed in USA  
Imprimé aux États-Unis  
Impreso en los EE. UU.  
Publication No. IB518104ML  
February 19, 2018

Cooper Lighting Solutions is a registered trademark. All trademarks are property of their respective owners.

Cooper Lighting Solutions est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Cooper Lighting Solutions es una marca comercial registrada. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Product availability, specifications, and compliances are subject to change without notice

La disponibilidad del producto, las especificaciones y los cumplimiento pueden ser modificados sin previo aviso

La disponibilidad de productos, las especificaciones y los cumplimiento están sujetos a cambio sin previo aviso

